



# Drust ja mäest

J. Punisson

ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

Räpinas, 1902.



# Orult ja mäelt.

Motto: Mis ma nägin niidul, nurme võlivil,  
Mäel, orus ohatate pääl;  
Mis mul' teat' sid tähed taeva võlivil —  
Sellest heliseb mu hinge hääl.

Luuletanud

J. Punisson.



ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

Räpinas, 1902.

Trükitud luuletaja oma fulul.

894.545-3-1

Дозволено Цензурою. — Юрьевъ, 5. ноября 1901 года.

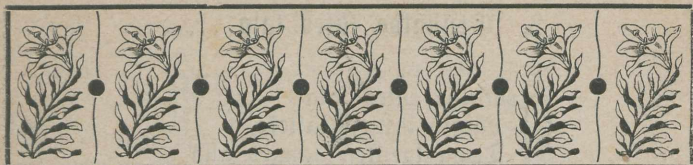
ENSV  
Riiklik Avalik  
Raamatukogu

✓

S 17142  
0

АРИНА  
РАМАТКОГО  
Н. ЛЕОН

Л. Кутт'е трüфт Surjewis.



ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

## 1. Lilleduhal.

Üles poole, duhal lilledu  
Augselt, õrnalt, pead tõstan ma.  
Üles poole, lehtab laanes hiis —  
Üles poole, laulan lahtelt siis.

---

## 1. Luulelilleke.

**K**ellel ilmas istutatud  
Hinge luulelilleke,  
Selle aade armul aatud  
Looja kauni kambrisse.

Säält ta wälja meelitateb  
Õnmedisi igal a'al,  
Kõrget kiitust keelitateb  
Sumalal ja isamaal.

\* \* \*

Kellel' pole osaks antud  
Õrna iha hingesse, —  
See on nagu kiwi pandud  
Külma liiwaförbele.

## 2. Orukalda süles sala . . .

**O**rukalda süles sala  
Läigib laineil lättefe,  
Tema laentest langeb alla  
Jõeene järwele.

Jlujamal öie ajal  
Lätte ligi lillefe,  
Lille öilmekese najal  
Pisar puhas, fullane.

Pea lättekeseft kaob  
Wessi tuule, päif'je ees,  
Lill ja pisar närtsib, waob,  
Kaob, waob walu sees . . .

Selle lillil ligi tõtta  
Tahan önnes öie a'al,  
Tema örnust, puhtust wõtta  
Juhiks endal elura'al.



## 3. Mull puhuwad tuuled . . .

**M**ull puhuwad tuuled lõunafelt ra'alt  
Nii öitelist öhku ja ilu,  
Ming wiiwad mure mõtete maalt  
Mind ära, kus elu külm, wilu.

Sääl kannid on ammuigi kaswamas ju  
Ja roosi öitel örn läige . . .  
Ming nagu hüüaks säält ööpiku juu:  
Siin önn on ja elustaw päife. —



#### 4. Mu mõtte paleus.

**M**u mõte lendab ülesse,  
Kus särab kuldne päikene,  
Kus hõbe kuu ja tähti-riik :  
Sääl on mu lahke luule-liik.

Mu mõte lehwib lennula  
Weel üle muruõite-maa,  
Käib wõersil luhal, wette woos,  
Sääl punub pärgi luules, loos. —

Ma mõttes kuulan metsi, maid  
Ja järwe laeneid lafsumaid,  
Kuis lahkest saadab linnu laul  
Loojale kiitust ilul, auul.

Ma mõtlen tormlist elumerd,  
Silm nutab, süda jookseb werd :  
Miks wale wood siin mässawad  
Ja mat'wad maha tõe-ra'ad ?!

Mu mõte lendab üles siis,  
Kus päike, kuu ja eluhiis ;  
Kus kuldse luule lättela  
Mu wäfind waim saab kosuda.

Sääl mõtte paleuse-maa  
Kus waikfesti wõin wiibida ;  
Sääl luulekodu kuldala,  
Arm, rahu, õnn mul otjata.

#### 5. Oh kui õnnis!...

**O**h kui õnnis õuesja  
Lille-wallas wiibida,  
Kus mu kurwa hingesse  
Lungib rõõmu kiireke.

Õndsam weel et ülesse  
Õnne õite sülesse  
Arwab lahkest luule-eesst,  
Waimule toob walgustust.

6.

Loodus meile elupildiks,  
Õonad südamate fildiks.



### 7. Eluhelm.

**K**us tunde tulekene loitmas  
On põues süütalt, sügawal,  
Õrn piisar armu õisi toitmas  
Kui lille punga lehe all.

Sääal õis ei närtsti, tuli kustu,  
Waid särab kuldsest noorus'teel,  
Wõid weest ja tulest läbi astu:  
Kuid õisi leiad ikka weel. —



### 8. Kallimad kohad.

**K**us orusja läikimas läte,  
Ta lähedal lillede aas:  
Sääal mõtan kuld kandli ma fätte  
Ja istun mättala maas.

Ja luulen lugusid palju  
Mu kaunima kullak'sele,  
Et saatus ei oleks nii walju,  
Nii mõru kui mõne dele. —

Kus lehkawas leh'des on salu  
Ja õitel õhub ta pind:  
Sääal on mu taewalik talu  
Ja waba, nii waba mu rind.



Kus hoowamas oja laines  
Wesiroosikene peitmas pääd :  
Sää! palwetan luule-aines  
Tal taewast armu ja hääd. —

Kui kumab kuu fullasel helgil,  
Örn, waitne ja õnnis on öö,  
Lill pijarail järawal selgil  
Ja hiilgamas tähtede-woö :

Sää! saan ma taewalisk tarkust  
Ja aatelisk armsamat hüüd,  
Ming isamaa ilu ja ärkust  
Mu elule pühamat püüd.

Neis kohtades ase on mulle  
Weel kaunim ja kallim kui tuld.  
Siin loodus on mulle ja sulle  
Kui näitamas õndsuse tuld.



## 9. Wesiroos.

Järwe laente-woos,  
iisk wesiroos  
Pääd tõstab säält,  
Kaob laenete päält.  
Nii päikse paistel' püüab ta,  
Et pungate läeks puhkema.

Wee woode pind,  
Ta palub sind :  
Jää waitseks ja  
Ja peata :  
„Las' lähineda noppjal  
Ja pärjaks punuda mind tall' — “



## 10. Kaebaja kannike.

**K**uu kumab kõrgel ülewal,  
Ilm roosi-ünel uinuwal.  
Orn ööpik hõiskab öie puul  
Ja lille lehku lehwib tuul.  
Sääal kanniduses kannike  
Ei minu uhke unele;  
Tal pärli piisar palge pääl,  
Pää rinnal, mõttes tuffub sääal.  
Ja ohkab, walu südames,  
Et pole troosti ilma sees;  
Sest ööde ilu ihkab siin,  
Et hingest kaots walu, piin. —  
Ei kuule teda fuldsed kuud,  
Ei tröösti ööpik õnnetud,  
Ei orus hoowaw ojake  
Wii lein'jal piisart laenessje.  
Ta nuttab kuni kuldne foit  
Döök loitma, päikesel saab wõit;  
Saab karjamaalt ta kannetud,  
Siis piisar, lein talt langenud. —



## 11. Isa koja iludus.

<b>I</b> gal' inimesele	Teine teisele on nad
Lehfab luhal lilleke.	Kakskümmend kallimad;
Pilgub läbi pilwede	Teine teise paleus, —
Täheke ka fullane.	Isa koja iludus.

Kõrget kohust mõlemad  
Tänulikult täidawad,  
Dõus'wad lange-leegistgi  
Uuel' elul' otjani. —





## II. Kenal kewadel.

Sinnufene, lillekene,  
Dite õht ja päitene  
Ütlewad full', inimene:  
Õdiska, käes on kewade!

---

### 12. Kewade ehet . . .

Kewade kenamat ehet  
Närtšitab sügise;  
Vilgede lehkawad lehed  
Suigutab surmale.

Diekuu õisi siis wõtta  
Tahan ma wiitmata:  
Gluteed ehtima tõtta  
Enne, kui kolletab maa. —

ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

### 13. Jälle.

Jälle fena kewade  
Tuli meile wõersile,  
Roosipõesjad, toomingad  
Ditele end ehivad.

Linnud, lilled, laenedgi  
 Aavad juttu armsasti.  
 Sala sofisteleb tuul  
 Sinulegi kurblik huul :  
 Noppi õit, nüüd aeg on käes,  
 Homme on eht võeras wäes  
 Onne õis, ju püüdmine —  
 Rewade kaob fiireste. —

#### 14. Mu püham püüd.

**N**üüd jälle waba nurm ja wäli,  
 Kui tuli kena rewade,  
 Ma sammun nurmel üksi-jäli,  
 Sean atra wahwast waole.

Ei meeldi mulle isa talu,  
 Ei külastäitgi löbu too,  
 Waid roheline metsa salu,  
 Org, mägi, järw ja heinasoo.

Siin lindudel on laulumaja,  
 On muusik, palwe, waimustus,  
 Õht puhas, wärsk, elustaja,  
 Mu hinges arm, õnu, jumalus.

Siin ilurikkas loodus kojās  
 Ma tahan tublist töötada,  
 Et sügisel ma toas soojas  
 Töö wilja maitseks rahuga.

#### 15. Diekuu.

**D**iekuu, ja kuldne taewa anne,  
 Oh kui õnnis siin on wiibida !  
 Looja imetööde ette kanne  
 Ules äratab kõik ilmamaa.

Järwed, ojad, orud, lilleluhad  
Kurba südant sütitawad nüüd.  
Laanes linnufesi mitu tuhat  
Tänu hõiskel helistawad hüüd.

Õnnis, õnnis olla sinu süles  
Ei diekuul ka meil on siin,  
Mill' ei taha taewasjegi üles,  
Kui maitse'mata elu wõitlus, piin.

Diekuu kuid kaob pea ära,  
Sügis riisub died armuta,  
Kullakirjal mälestuse jära  
Jääb meil aina meelde mõlkuma.

## 16. Tuba lilled.

Tuba lilled lehtawad  
Orus ime ilusad.  
Lahke, lõbus linnuke  
Laulab lustil Loojale :

Tere, kena kewade  
Ime ilus ilmaka!  
Tänu tuhat südamest  
Sulle, ismunise eest!

Lõbulise lõunamaalt  
Paradiisi rõõmu-ra'alt  
Tulid taewa tuulega  
Lustilise luulega.  
Sest sull' kallis kewade  
Hellast hingest hõiskame :  
Tere, tere tulemast  
Isakojast kaunimast!

Sinmu laul mind rõõmsaks teeb,  
Lille-kõne hinges feeb.  
Taewa poole tahan ka

Palwel südant üsenda :  
Kulla kallis kewade  
Önnis ilu-ilmake  
Sulle soojast südamest  
Tuhat tänu igawest!

### 17. Hõiska, laula.

<b>H</b> õiska, hõiska Sied on puul, Laula, laula Lahkest mu huul : Orul ja mäel, Wägewal wäel Kõla mu laul Taewasel auul!	Önnis, önnis Siede ilm, Taewalisk wara Waatab nüüd film! Wäikene waem, Öndjuse kaew Awatud nüüd — Helise hüüd !!
---	---

### 18. Eludiekuu.

<b>E</b> lu ehtes ilmamac, Öilmil öunapuu, Rõõmul, lõbul, lustila Laulab linnu suu.	Önnis, önnis öiekuu, Kallim fullasta! Ölgu, ehk ma önnetu, Siisgi hõiskan ka.
--	--

Uga siisgi armsam weel  
Mulle, kui kõik muu,  
Öled ainuke mu teel :  
Eludiekuu.

### 19. Kewadisel öhtul.

**P**äike pilwi puna palgel  
Jumalaga jättis ju.  
Täh'de hõbelisel walgel  
Tõuseb üles kuldne kuu.

Nagu ingli kandli keelil  
Lehepuu ja lillele  
Sofistawad mahel meelil:  
Maailm uinu unele!

Õndsajalises une süles  
Oh kui magus magada,  
Kuni kulda koidul üles  
Hüüdwad linnud lauluga.



## 20. Suwe õhtu päike.

**S**uwe õhtu päike kulla laineil  
Beereb alla sini järwele.  
Kaste pisar taja, õhu aineil  
Waob õrnalt lille sülesse.  
Kuldse kuu ja hõbe tähti poole  
Dite muppud kummardawad end;  
Õrnal õhul tänupalwe-woole  
Õhub üles nende lehkaw lend.

Kord niijama meie elupäike  
Beereb alla rabu rannale  
Ja ta wiimsel wiirel walu läige  
Palwid, pisaraid toob filmisse.  
Ja kui kustund elu-ehawalgus,  
Tähe walda walitseme siis;  
Kus meil igawese elu algus,  
Jäädaw päike, — elu, — paradiis.



## 21. Õnnis öiekene.

**Õ**nnis öiekene,  
Kannis kannike  
Tõi mu südamesse  
Kena fewade.

Õnne, elu, ilu  
Igal pool näeb film,  
Wiis mult külma wilu —  
Õnnis öie-ilm. —





### III. Armuaasal.

Armsatel on armas armu-sära,  
Armastus ei wäsi ial ära! —

#### 22. Kallile.

Kaunimas kajawas kaasiku wilus  
Läen ma läbi lillede teed.  
Waatlen ja suutlen neid õilmede ilus,  
Noppin ja punun neist fuldaset feed.  
Kuufese kumawal wagusal waatel  
Koon ka kuld pisaraid kroonisse. —  
Hinge õndsamal ihade aatel  
Kannan koju nad kallile.

#### 23. Mõttes.

Dhtu õnnis, waiksel rahul  
Tähti säräl uinub maa,  
Drust jõeke hoowab wahul  
Hõbeliste laentega.  
Hoowad läbi lille-aasa  
Mere lahke laentesse;  
Laente woogud sõudwad tafa  
Kanda, kauni kaldale.



Kallike, ja oled mulle  
Kaunis kallas ranna ra'al,  
Ja mu mõtted sõudwad sulle  
Wõersil' õndsja õhtu a'al.

---

## 24. Kus wiibid? . .

Kus wiibid mu ihade ilu,  
Mu õnnede õndsalik õis?  
Mul üksi ilm külm ja nii wilu,  
Oh millal Sind näha ma wõis!  
Küll lehkawast lillede liigist  
Saan sõnu nii jalajid ma  
Ja õõsitel tähtede riigist  
Kui troosti mul saadad säält Sa.  
Sa lille ja tähti wist waatsid  
Ja nägid säält uhkemat und,  
Neilt sõnu mul sojemaid saatsid,  
Sest õnnis nii õhtune tund.  
See talu pool jellep siis waatan,  
Et hingest kaoks kahilus ja piin  
Ja lehkawalt looduselt saadan  
Sul terwit, et oleksid fiin.

---

## 25. Igatsus.

Leffinda, oh kui tahaks tulla  
Sinu poole õhtu ajal ma!  
Õnne õis, mu kaunim kallim kulla,  
Alega wiitma armsalt Sinuga!  
Oh et Sinu wagusamal waatel  
Wõiksin eluwiiwal wiibida;  
Sinu abil, Sinu kaittsel, saatel  
Õnnis, õnnis ilmas rännata.

---

## 26. Õhtu õhud tõttake.

Õhtu õhud tõttake  
Tuule tiivul ruttake  
Sinna, kus mu kallike  
Warsti uinub unele.

Kandke minu kandle häält,  
Wagad salmid feelde päält,  
Pühad palwed palawad,  
Igatšufed salajad!

Wiige tuhat terwid tall'  
Õhtu õnne õhinal;  
Hüüdke hellal uinujal:  
Hääd ööd soowin hingest tall'.



## 27. Armumerel.

Igatšufe armumeri  
Koošilise rannala,  
Kusja laene laenega  
Mängib pehme tuule peri.

Kauni kaldale mind kannan  
Sinna, kus on tähti-ring!  
Õhtab, palub sõudja hing,  
Dune õisi osaks anna.

Laine tuleb, laine läeb,  
Meri möllab — warsti waga,  
Sõudja aga udu taga  
Uhteid õhulossa näeb . . .



## 28. Serenade.

<p><b>T</b>aewa telgil          Kumab kuldne kuu,          Ornal helgil          Tähed hiilg'mas ju.          Waiksel wilul          Lehtab lilleke,          Öhtu ilul          Uinub unele. —</p>	<p>Sammun tafa          Waikse wiiwula          Üle aasa          Kalli poole ma.          Önne-ilmas          Ötsas oht ja piin;          Tema filmas:          Paradiis on siin.</p>
---	--

## 29. Ei lähe . . .

<p><b>E</b>i lähe minul meelest          Su kaunis kõne-wiis,          Mis igast kandli keelest          Mull' kõlab nüüd, kui siis.</p>	<p>Su örnad heli lained          Mu kurbtust kaotawad;          Kui üle-ilmjed ained          M'us walu waotawad.</p>
--	---

## 30. Ehawiiwul.

<p><b>E</b>hawiiwul,          Ingli tiiwul          Sõuab õnnis öhtu tund,          Ilma maale          Uinuwale,          Süüab õnnist ööd, hääd und.</p>	<p>Taewa telgil          Tähed helgil          Walwawad sind koiduni —          Uinu rahus          Raugel lahus          Dieingel — Einagi! —</p>
--	--

## 31. Önne täheke . . .

**Ö**nne täheke, Su poole taewa  
 Waatan tihti igatsufega,  
 Wähendan Sind nähes muret, waewa,  
 Kui Sind ifka eel näen särama.

ARHIIV-  
 RAAMATUKOGU  
 H. LEOKE

Jlus, armas, selge sinu läige  
Lahket lootust laenab järgesti.  
Ei ma eksi, kui ka walgus wäike,  
Iffa sihil sammun edasi. —

Täheke, oh et Su armu-walgel  
Pimest orust wõiks ma rännata  
Sinna, kus Su kaunil, puhtal palgel  
Uis ja lootus õits'wad õnnela. —



### 32. Jällenägemisel.

Kui õnn mul oli jälle näha Sind,  
Mu kallim wara, elu ülem hind:  
Kui ingli käed mind silitasid siis,  
Ihm muutis mulle nagu paradiis.

Kui lahkusime, sala walu sõi  
Mu südant ja tal palju haawu löi.  
Ei enne minul süda süttine,  
Kui jälle näen Sind, mu kallike!



### 33. Armu wõim.

Mure muljus mustaks südame,  
Kui läks kallike must kaugele.  
Uga mured metsa tõukas tiul,  
Kui Ta huuli jälle puutus huul.

Ihm nüüd ifka imeilus näis,  
Glutee kui õnnedisi täis.  
Tänu täheks — ei ma mõista muud —  
Langen kaela, suudlen armsa suud



### 34. Uinu!

Uinu, mu kallife,  
Eha helgil hellaste!  
Juba õhtu rahu tooja  
Wiinud päewa mured, tööd,  
Tähed üle taewakoja  
Soowivad Sull' õnnist ööd.

Uinu, mu kallife,  
Une hõlma õndjaste!  
Õrnad soowid sõudwad sala  
Läbi lehk'wa lillede  
Sinu kambri akna alla  
Hääd ööd hüüdma Sinule.

Uinu siis unele  
Taewa rahu sülesse!  
Uneingel walw'jaks jäägu  
Kulda kõla! kandliga,  
Sinu sängi pühandagu,  
Kuni tööle tõused Sa.



### 35. Kaks tähte.

Õhtu õhud sõudsid sala,  
Laanes lehkas lehepuu.  
Tähed särasiwad alla,  
Kullaliselt kumas fuu.

Nende poole waikselt waatsin  
Kahte tähte kaanimat,  
Kaugel kalli poole saatsin  
Igatšused ilusad.

Igatfufe ilu wiimul  
Tähte paiste pilwedest  
Wiis mind wiimaks tuule tiimul  
Kaijutama kallikest.



### 36. Soow kullakesele.

**K**uule, kullake, minu kallis laugel,  
Mis Sull' soojalt soowib minu rind :  
Lille-hällis, õnnetawa laugel  
Iffa ihaldan ma näha Sind.  
Sammu siis Sa wagal, puhtal meelel  
Wooruslikult paleuse teel !  
Küll siis iffa Sinu eluteedel  
Ingel külwab õnneõisi eel'.



### 37. Ära kurda.

**A**ra kurda foidikul,  
Õhka õilme ajal.  
Ges weel suwi ilus sul,  
Õnne õisi lajal. —  
Mukrus noore rinna sees  
Murjatu ja kole :  
Nagu taewas pilwedes,  
Õõ, mill' tähti pole . . .  
Moorus olgu kuldne koit,  
Woorus armu-päike,  
Mis kui lehtaw lilleloit  
Kojutagu kõike.



### 38. Kui teaksin . . .

Kui lähen Su poole,  
Kuis süda siis õnnes mul keeb.  
Kui tulen säält koju,  
Meel mures, hing haiget siis teeb.

Kui teaksin seda,  
Et mulle mumiaks jääd :  
Mu elul ja olul,  
Siis suremas õnnes ja hääd.

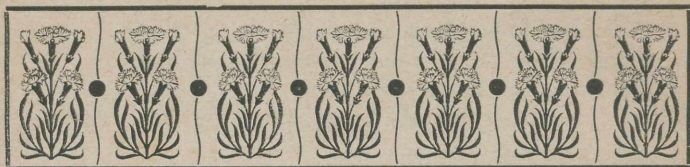


### 39. Siis sa leiad . . .

Luga ei ehitada maja,  
Näpunaga ei putru keedeta !"  
Töö ja terwis elu õnnestaja,  
Rihtsus, lahusus, — neid sull' soovin ma.

Usinust ja ustavust ja falli,  
Hinge-häädust, õiglast armastust.  
Siis sa leiad kaasakeste kalli,  
Püüde püha ja ka paleust.





## IV. Elu-õues.

Armsal elutewadel  
Hõiskel rööm ja nali,  
Hiljem elusügisel  
Waikne, külm nii wali.  
Veinal lendab kimmuke,  
Warju otsib inime —  
Tali pole nali! —

---

### 40. Elu.

**E**lu imeline  
Nagu kewadine  
Ditsew öieke.  
Täna õrn ja ilus,  
Homme haura wilus  
Dis ja inime'.

Aga ära kurda,  
Dit ju wõid ja murda  
Täna — enne ööd. —  
Täida elufohus  
Wiletšufes, ohus —  
Taewas tasub tööd!



### 41. Ette waatust!

**E**tte waatust  
Iseendale!  
Dma saatust  
Zuhi julgeste!



Ekfiteesid  
Jlm ja elu täis,  
Silmaveesid  
Paljul palgil näis. --

Ette waatust  
Dele, wennale,  
Elusaatust  
Saad siis tänama.

42. Torm . .

Torm merel, metsades  
Küll tantšib päewal, ööl.  
Ka meie elusees  
Torm tubliste on tööl.

Torm õrnalt diekuult  
Sult õisi omandab, --  
Kui põlisemalt puult  
Tad tagandatud saab. --

Torm üle ilmamaa  
Teeb palju proowisi,  
Et kõik siin hoolega  
Wõitleksid wahwasti.

43. See on wõitlus elu eest!

Üks see tahab suutäit soolast,  
Teine maotäit magedat,  
Kolmas teenrit hästi hoolast,  
Neljas neiut nägusat.

Igal ühel oma kulu  
Soowi täites tasuda;

Oma kulu, oma tulu  
Ujabgi teist tüsfama.  
Tahtmised nii talutawad  
Ilmaft läbi inimest.  
Mis nad kõik küll sellest saawad ?  
See on mõitlust elu eest !

---

44.

Omas nõuus ja omas jõuus,  
Omas hүүdes, omas pүүdes  
Teos tublis, targemas  
Omu ja arni on asumas,  
Taewas waewa tafumas.

---

45. Kel sõira, sel sõbru.

Kus ial on ilu ja õlut ning wiina,  
Ei puudu sääl wissisti Miku ja Miina.  
Kus aga on kurbtus ja tõbesäng.  
Säält ära on sõbrad, tants, pillimäng.  
Siin waesus ja walu üht surmale annab,  
Säält rikkus ja rõõm teist ilmale kannab. —  
Kel sõira, sel sõbru on alati fiis,  
Nii ilmas elu, mõitlus ja wiis !

Räpina haigemajas, 24. weebr. 1898.

---

46. Kõrtfi ping on pigine...

Kõrtfi ping on pigine,  
Sõber, jeda tea !  
Ei sääl hääduft figine,  
Külge lööb sull' wea.

Esimehe klaasi sees  
Kihvti-kuninganna,  
Säramas ta silmades  
Wiletjuste manna.

#### 47. Kel Jõulud, sel Jõulud!

**U**ks naene on poodis  
Ja Jõuluks wiib würtsi,  
Ja mehel on moodis  
Siis keerata kõrtsi  
Ja laulda sääl laulu:  
Müüd Jõulud! jah jõulu!

Kuid koduses talus  
Hing naesjel täis piina:  
Laps suremas walus,  
Mees lakkumas wiina.  
Siis kaebel ta laulud:  
Oh Jõulud, oh Jõulud!

Mees tuigerdab tuppa,  
Pää werine . . . häbi,  
Tal lastud on kuppa  
Ja haritud läbi . . .  
Ja urab weel laulu:  
Kel Jõulu, sel Jõulu!! —

ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

#### 48. Waesed ajad.

**W**ana isa räägib tihti  
Mulle muistselt orja ööst,  
Määrab seega selget sihti  
Ette poole igast tööst.

Muistsed ajad, mure ajad,  
Häda siin ja häda jääl!  
On tal ifka kaebekajad  
Kõne algel keele pääl.

Ütleb, väivi sellest juba  
Küllalt olla ilmas näin'd,  
Aga muistne suitsu-tuba  
Pole jüisgi meelest läin'd.

Juttustab weel kuidas ema  
Söötanud mind jääl pudiga.  
Mulle pilli teinud tema,  
Saatanud karja kaitsema ;

Leivafotti pandud kaela,  
Piirak, pudel piimagi,  
Lustil lastes lingu-paela  
Purustand ma pudeli.

Puude ladwas kaugust waatnud —  
Minul olnud kõwa pää,  
Sooja sauna endal' saatnud  
Ka, kui koplis oli jää.

Vanad ajad, waesed ajad,  
Häda siin ja häda jääl!  
Tööfid oli mitmed sajad  
Kodus, mõisa põllu pääl.

Alaline vihma sadu  
Tegi põllud põduraks,  
Karukaer ja takja-ladu  
Kaswas toiduks tublimaks ;

Gagan leiba, naadi toitu  
Söödi iga onni sees.  
Rehed peksti enne koitu  
Peeru-tule näite ees.

Koodi lögin folkis teri,  
Käsitwi jahwas need,  
Oli teri fehwa peri,  
Täitis hagan ašemed.

Koidu poole seati hoole  
Uder, äffe, firpi wööl.  
Tuldi mõisa kola poole,  
Kus neid kubjas juhtis tööł. --

Sulane jai aastaks palka  
Lina-külwi kaabu täis,  
Tihugi selg maitšes malka,  
Kui ta mõisas teol käis. --

Ena surus lapsed hälli,  
Tuul neid ise kiigutas,  
Ise tõttas tööle jälle,  
Maja asju arendas.

Tööd tal oli oma jagu  
Pinus, rehes suitsu sees.  
Kütteks oli toores hagu  
Kubudena kolde ees.

Riided olid lihtsat moodi --  
Oma naeste näputöö,  
Ka mis weimewakas toodi,  
Tegid naesed läbi-öö.

Käsitööšid peenikesi  
Tegi neiu nõuu ja hool;  
Kirbfilmi, selgelisi,  
Kudus kuul-nitše lool.

Seljas kanti nõõrikumed  
Kirjuliste puded wööl,  
Jalas parki pastlad uued,  
Wiisudega käidi tööł.

Neiul fulla juukse patsid  
Lehwitased õlale,  
Meesi pihta sama katpid  
Juukse salgad siuhkeste.

Meesel pükste pääle ame,  
Puujal ripnes noatupp;  
Seljas pihtjärf woldeline  
Mees — kui kaunis fullerkupp.

Piipu popsutati wähe:  
Raha polnud raisata!  
Joodikut ei wõidud näha  
Paijati tad pilkega. —

Pruudil ehteks toodi aga  
Sõrmus, hõbesõlg ja rätt.  
Tanusidid sakkidega,  
Ja siis pandi kokku kätt.

Mõrsjal oli weimes riided:  
Linik, hõlšt ja pallapool,  
Palmik, wöö ja seeresiidid,  
Oli nii, kui kell'gi hool.

Pulmas wiibis rõõm ja nali,  
Kaasikeedi kaunisti,  
Joogiks oli maitsew kali,  
Wiina — weidi koguni.

Nõnda muistne aja lugu  
Waewaline, walulik,  
Ei ta'st tea noorem sugu,  
Hooli waba elanik!

Kuna igal pool nüüd juba  
Kulda pesa siin ja sääl;  
Oma tuba, oma luba,  
Oma wili põllu pääl!

Waesed ajad ! ei saa läbi  
Kuuluks siisgi rahwa hüüd,  
Tea, Taara tamme käbi,  
Ei see ole aja süüd.

Näüdsse rahwa waewa neelda  
Wõtab joom ja pudupood,  
Kes neid enam suudab keelda,  
Nii ju olla ilmamood ! —

Glataks nüüd muistset moodi  
Kasinuses, kainuses ;  
Ei siis liiguks tross ei woodi  
Ei t'e kohuks flopi ees.

Rüll siis põllud paranewad  
Talupoja tamme all,  
Kehwad ajad ferkinewad  
Igal Gesti wärawal !



49.

Eluwead wiimad mõnda mulda,  
Matt'wad elu, murdwad lootuse ;  
Glueksitused makswad mõnel' kulda,  
Toowad teda teele õigele.



50. Ümber pöördud.

**N**aisterahwal libe, kerge keel,  
Zuuts tal pikk ja lühikene meel,  
Mits sa kõnelet ta kõrwasse —  
Warsti ilmutab ta ilmale !"

Ufi aga ümber pöördud näib,  
Kui me Kaarel kõrtsi kaudu käib :  
Piits ja ohjad naese käesja,  
Kaarel kõrwas istub naesena.

Topfi Toomas ja kõrk kõrtsimees  
Kaerwad meest: „ta naese pükste sees!“ —  
Kaarel kolib koju, — kohwi joob,  
Lapsufestel saia kostiks toob. —



### 51. Oma mõte.

Wõtad naese — rattad taga,  
Kurg toob lapsed — koorem pääl.  
Seni sul veel tuba waga,  
Siis on hääled siin ja jääl.”

Omal mõte: peret waja,  
Talu tahab pidamist!  
Waha langebgi ka maja  
Kui mul juhtub häda, rist.



### 52. Kosjanõulistele.

Poissmeeste kõige püham püüd  
Du selle aja jooksul nüüd,  
Et neiuksese parema  
Saaks naeseks endal' kosida.

Nii ühe kosja mehe tung,  
Et kaafaks saaks kel rahapung  
Du hästi paks ja raske ka,  
Et ilusalt saaks elada. —



Kuid teine ihkab iludust,  
Ei hooli omadustest muust ;  
Ja kolmas see eest kannab hoolt,  
Et leiaks aaurikkast „poolt.“

Ka mõtleb jälle neljas pää :  
Saaks neiu, kellel terwis hää ;  
Kus noorus, truudus armastus,  
Uuu, leplik-meel ja ustamus. —

Sää! noormees pea kosja läeb  
Kus meeleperi neidu näeb,  
Kuid pea sügab oma pääd,  
Et pole leidnud nähtud hääd.

Wend, kosjakanditaat, et siis,  
Kas wõtu Manni, Mai ehk Liis,  
Küll pärast pulmi näed ja tead :  
Neil kõigil omad hääd ja wead.



ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

### 53. Ei ma suuda sellepärast ...

**M**inul isa, ema wana,  
Wend ka wanapoiss on ju,  
Sellepärast kodukana  
Soomitab mull' külafuu.

Koosil rohkelt kesilasi,  
Maakil mehi mõndagi ;  
Ulmaga on ise asi, —  
Ella ära kihlati :

Ei ma suuda sellepärast  
Nendel kosja kolida,  
Ehk küll nende silma järaft  
Armu-und näen ijuga.

Nalja pärast naista wõtta  
Küla nõuul ei sünni ka :  
Parem kiisuga mul tõtta,  
Aja wiiteks mängida.



#### 54. Oh sa risu !

Ikka oma jagu risu  
Aias, arus, asjades ;  
Ära süüaks selge siju,  
Koorik ei kao iganes.

Surm see surub oma sülle  
Hääd ja kõige paremad ;  
Kõrged kiitust kõige üle  
Veinajad tal laulawad.

Aeg see armuta wiib ära  
Ilu, noorust, nobedust.  
Sügis riisub lille-sära,  
Tali — ta toob igawust —

Raha-rikas nabri-Üiju  
Kunnam üle külade ;  
Kahju, kahju, — oh sa risu ! —  
Ära wiidi mehele.



#### 55. Talwe poole . . .

Talwe poole — teau juba —  
Palju pulmi saab.  
Tubli toit ja tantsu tuba  
Ihked sinna a'ab.

Kelmimeest küll kutsutawat  
Piirit pidule;  
Dige mees, kui teada saawat,  
Lähwat isegi . . .

Noh, kui nii, siis saia süüta  
Sääl jaan lõpmata,  
Olut juua, lõbu lüüa  
Nii, et mürab maa.

Ikka, ikka talwe poole  
— Kare külma eest —  
Annan ka ma armsa hoole  
Südant, kääkest.



## 56. Talwe õhtul.

**W**äljas pime, tuiskab lund,  
Ganged kõrged juba . . .  
Rahwas magab rahu-und,  
Soe neil säng ja tuba.

Kamber jahe, mõttes ma,  
Und too külma kära:  
Oleks õige nopata  
Naijufene ära.

Ta mu toa soojendaks,  
Sängi seaks üles,  
Teeks mul õhtad lõbusaks,  
Sängiks soojas süles.

Kosja! — Mõte mehine,  
Naene! — muu ei võida!  
Tuisune on aga tee,  
Hobu wast ei sõida . . .



## 57. Halb ettetühendus.

(Ebatõde ainel.)

Läksin kallile  
Dhtul mõersile,  
Aga kasjife  
Dipjas üle tee!

Ei sest hoolindgi —  
Läksin edasi.  
Aga wastu weel  
Duli jänēs teel!

Dema afnal ma  
Seisan salaja  
Daja — kuuln saäl:  
Kambris mõeras hää!

Hinges mure, piin,  
Kõju sammufin;  
Kõer weel wärawas  
Tagast hammustas!! —



## 58. Mii ajake lääb ära . . .

Mul ei ole südamlift sõpra,  
Kallist kaasakest ka,  
Kellega ma aega wiidakš  
Wabal wiwadella.

Sõbru küll, kui aga sõira, —  
Maesi, kui naljatust.  
Aleg on aga kohalt kuri,  
Kusagil ei ustawust . . .

Sellep siis mängin mandolinet,  
Soringi firjandust ma,  
Sepitsen salmiši ja aeg lääb nii ära  
Mul waimugi lastega.

### 59. Kins.

**K**ui olen uhke, —  
Weel uhkem ja!  
Nii kiusad ja,  
Nii kiusan ma.

Kui olen lahke, —  
Weel lahkem ja  
Mul armas ja,  
Sull' armas ma,

### 60. Weike Manni.

**T**uli weike küla-Manni  
Meile löbule,  
Häbelikult nagu kanni  
Tõttas toasse.

Toas ümber argset waatleb  
Manni särafilmi.  
Küsimuste pääle jaatleb,  
Et külm olla ilm.

Zulgustan tad soojel sõnul:  
„Tuled naeseks mull' ?“  
Manni koju poeb see mõnul, —  
Tutt wast oli hull . . .

Gile ajas naiste-asja  
Manni ema meil,  
Maerab: „Manni kutsjub kossja,  
Kinf'wad titte teil' . . . .“

## 61. Piiskene.

Piiskene lauda taga  
Koonutab ja koonutab,  
Temal waesefesjel aga  
Arwan, läätsed tulewad.  
Piisil aga pliiats pihus,  
Paber põlwel — luuletab  
Tundmusi, mis hinges, ihus —  
Dmal peiul pühendab.

## 62. Pattika wahil.

(6. mail 1901.)

Küla tänaval on noorem sugu  
Pühapäewa õhtul lõbu-teel,  
Aga minuga nii hull on lugu:  
Pean patserutama Peipsi-weel.  
„Lattik rannas, tõiste Tõnu saanud  
Neid ju täna tubli tofina!“  
Nõnda popsinaesed juttu a'anud,  
Pean püügile ka minema.  
Tühi taga! wette-pind on waga,  
Wõrgud siisgi wette wirutan!  
Lootsikus ma hommikuni aga  
Billiroo pääl puhkan, sirutan.  
„Onu, onu!“ sääsed kõrwa kannul  
Tutwustawad endid minuga.  
Sutt ja hüüpel hüüdwad wõidu rannal,  
Maga siis, ehk mõttid mõlguta! —  
Uni nii ei minu laugel' lase,  
Mõtte mõlkub koduküla pääl:  
Armsa (Kalli) juures oleks ilus ase  
Teine mees ehk mu eest lamab säääl . . .



## V. Waiksel wäljal.

Elu mured wiiwad juuksed halliks,  
Eht küll igaüks wast neid ei salliks.  
Waiksel wäljal, walge waiba all  
Kohutaimed elust uinuwal. —

### 63. Ei ole jäädaw ase.

**E**i ole jäädaw ase,  
Siin õnnel walul ka;  
Ei teine teisel lasse  
Kusagil kosuda.

Kui lahusse nad läinud,  
Siis teine otsib teist.  
Nii käiwad ja on käinud  
Nad ilmas üle meist.



### 64. Uueks aastasaja algeks.

**M**e isaijad Gesti pinnal käinud  
Ja mõnda aastasaja alged näinud,  
Meil eluwõitlus pakkus palju waewa  
Ning annetas ka priiuse ja taewa. —

ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

Siin — aastajaja algel — Gesti pojad  
On südamlikelt palvetamas Loojat:  
Meil hoia alal priiust, rahu aated,  
Too tulu tööl ja õnnista ta saated!



### 65. Jõuluks.

Jaewariigist hüüab jälle  
Jõulu inglifeste keel:  
„Auu forges, rahu maa pääl,  
Inimestest hea meel!“

Rõõmuriigi kuldne kõla  
Helagu me hingesse,  
Et me rahu, armastuses  
Rõnnikfime forgele.

Rõrgele, kus Jõulu-sära  
Kumab kaunilt, kõlab laul;  
Rõõmule, kus õnn ja rahu  
Kroonivad meid taewa auul.



### 66. Palwe.

(Ristilapsele.)

Ilmaisa Sinu poole  
Palwetan ma südamest:  
Wõta oma armu hoole  
Täna ühte lapsukest,

Kes kui lillkene loidab  
Pärli pijaratel jäääl;  
Kelle eluhommik loidab  
Ristimisel, fätte pääl.



Kingi talle tarkust taewas,  
 Ärkust ilus isamaa !  
 Arm ja õigus elu waewas  
 Olgu ikka temaga !  
 Terwist, troosti talle lisa  
 Ilmas, ohkeoru sees ;  
 Ole ikka Taewaija  
 Tema sõber, seltsimees !



### 67. Kewade mälestus.

**K**ewadine päike ferkis üles,  
 Säras alla imeiluga.  
 Tema kauni kuldse kiierte süles  
 Hõiskas õnnel terve ilmamaa.

Kaasik fajas õrnas õilme ehtes,  
 Lille lehku lehwis nurm ja niit,  
 Laias laanes, leppikute lehtes  
 Laulu linnud wilistafid wiit.

Öhtu, õhul, eha helkwal ajal  
 Nagu paradiisi kandli pääl  
 Kõlas kõrwa ingli koori fajal  
 Ööpikute õrnem hõiske häääl.

Sügis sammus sala, surma sunnil  
 Sulus kewadije rõõmu-suud,  
 Wilul wastu nutt'wad tormi tunnil  
 Linnufesed, lilled, lehepuud !

Elutalw on meile sama wali  
 Närtsitab m'e õitswa elupuu.  
 Ja kui jõuab mööda külm ja tali,  
 Rõõmul heliseb siis kõiki suu.



## 68. Kadunud arm.

A lilled orus  
Üks sirelipuu,  
Kus kewadel õiskas  
Õrn ööpiku suu.

Mind meelitas sinna  
Ja wiisakas-wiis,  
Oh taewalised õnne,  
Mis tundsin ma siis!

Küll noppisin õisi  
Siit sireli puult  
Ja suutlesin tihti  
Mu lauliku huult.

Neg närtjitas ära  
See sirelipuu  
Ja sügis sulus  
Mu lauliku suu.

Nüüd teisele õiskab  
Mu ööpiku rind,  
Mu lilleorg, sirel,  
Sest leinan ma sind!



## 69. Silmapisar.

Andsam üle mitme saja  
Kulda puhas pärlina  
Rõõmu, walu awaltaja  
Silma pisar oled sa.

Pisarail mu waifne waade  
Walgust ford sai waadama;  
Pisarail mu wiimne aade  
Jätab maha ilmamaa.

Oli elus walu walju,  
Jälle nutsin pisara,  
Troosti, rahu, rõõmu palju  
Mulle lahkest laenas ta.

Pisaraile ma sala peitsin  
Õnne õisi südamel;  
Pisaraile ma loodust heitsin  
Kui läks kallim kaugele.

Pisar püha, õnnestaja  
Taewast, paradüüsimist säält!  
Kofuta mind weel, kui waja,  
Kuni kaon ilma päält!



## 70. Sügisine lein.

Tillakesed  
Niidul närtsinud,  
Dilmelised  
Õhted maetud.

Päike peidab  
Pilwe taha pää,  
Hämar heidab  
Järwe pääle jää. —

Veina walul  
Vendleb lehti teel.  
Kurwal laulul  
Ka mu kandlikeel.

Kurdan kuni  
Talwe taganeb,  
Õnne uni  
Õlmisi imet teeb.



## 71. Leinaline mälestus.

**W**äljal wiimseid lillefesi waadel  
Tuleb meele fenam fewade,  
Kuna armsa emakefe saadel  
Astusin ma muru mäele.  
Õnnis oli siis mul ilmamaa  
Wabadusewallas mängida.

Diekuu ja suwi kadus ära,  
Sügis sammus õue salaja,  
Kolletas kõik ilu, dite jära,  
Päni puud ja põõsad leinama.  
Loodusega sind ma leinan ka,  
Noorus'põlwe ilus õnnemaa,

Leinan weel mu lahkeid seltsilisi,  
Kaeban taga armast emakest,  
Kui mul wahest oli filmis wesi,  
Meelt ta wabastab mul waludest.  
Närtsinud nüüd minu noorus'nurm,  
Kallid kaisju suigutanud surm.



## 72. Kuhu jäänud.

**K**uhu jäänud ilma ilu,  
Üle õnnis diekuu?  
Miks kõik ilm nüüd ja wilu,  
Tühi, kole, kahwatu?

Kus on uhke unenägu,  
Millest õist'sid õöpikud?  
Kuhu läinud kuffu-kägu —  
Kes ta juud on sulgunud?

Kus on oru siidi-sülle,  
Lätte ligi lillefe; —

Kust käis lahke laene üle  
Kauni järwe kaisule ?

Sügis wiis nad salasammul  
Waikselt warju unele,  
Kuni jälle uuel rammul  
Aratab neid fewade.



### 73. Tule tagasi !

**T**ule tagasi, oh fewade,  
Pehme pisar lange lillele !  
Ohu õrnalt rõõmu-roosipuu,  
Laula lahkest künnilinnu suu !

Tule tagasi mu noorus' põlw,  
Õnne tähtis helkiw taewa wõlw !  
Laf' mind astu weel su pinnala  
Elurada uuest algama !

Mööda fewade, mu noorus ka  
Wara waikselt warju wajus ta !  
Ei sa enam õnnesta siin mind —  
Sest ma leinan, kaeban taga find.



### 74. Kui hõiskab ööpik . . .

**K**ui hõiskab ööpik, öieehtes puud  
Ja tähtis taewa waatan fulda-kruud,  
Siis mõlkub meelde põlwe-paradiis  
Ja elu-eedenis üks haljas hiis.

Kust mängu-mäele, mägestifusse  
Tee uhkesti ford wiis mind ülesse.  
Mäel fibuwitjad kroonisid mu pääd,  
Ma kawa kahjatsejin lainud hääd.

Mäelt kaugel, kaugel rahuranda näen,  
Siit kiwa kända mööda sinna läen,  
Et oma elulaewikefega  
Saaks rahusaare sadamasse ma. —

### 75. Paleuse poole . . .

Papsepõli mõlkub meeles ifka,  
Eht küll eland, siisgi silma ees;  
Näen päivi üli õnnelikka  
Noorus'nurmel, õits'wa õite sees.  
Kujud kaunid, kuidas mäng'sin mäel,  
Kait'sin karja armsa aasa pääl,  
Kuidas kewadisel wõimsal wäel  
Lindudega wõitu laulsin säääl.

Mis mu süda ihkas, film siis nägi,  
Et ma suuda seda seleta';  
Ges mul ehis õitsew õnnemägi,  
Elusaatel küllust kuhjaga.

Uga, noorus' aimu õnne tujud  
Pette pildiks oliwad mu eel,  
Läksid mööda, nagu warjukujud,  
Et mind wiinud paleuse teel'.

Paleuse poole siisgi tõttan  
Lapse põlwe pildi paistusel.  
Usku, lootust endal saatjaks wõttan  
Kuni lüüakse mull' hingekell.

### 76. Tõbe woodis.

(17 meabr. 1895.)

Kui lumi sätentas salus,  
Ja härmas pöösfad ning puud.  
Siis lamasin woodis walus,  
Surm tuli mul suudlema suud.

Mu meelest kõik ilmamaa unus,  
Ta häädufed, aitajad käed.  
Uht kollakat pilwekest punus  
See wahel mu walude wäed.

Oh Jsa, nüüd andeks mul anna  
Mu ekfitust, pattu, kõik süüd!  
Mu hinge nüüd ära siit kannu,  
Kus kurbtus ja kaebelik hüüd!

Jää maha nüüd isa talu,  
Ja walge woodike siin!  
Ju paistab säält taewane salu, --  
Jää maha mu walu ja piin!!

Niisama mu wanemad hallid,  
Weel ohkas mu rusutud rind!  
Ka jätke kõik kurbtused kallid,  
Kui kalmule kannate mind!

Ei olnud weel kõrgema nõuud,  
Et ära sureksin ma;  
Ta käes on abi ja jõuud  
Ja elugi jätkuda.

Waim wõõrsil käis kodu kuld pinnal  
Kus otsas on ohked ja piin.  
Ja walu jäi waitseks mu rinnal  
Nus elu mul awanes siin.

Jah inime' walude wallast  
Saab palwel kõik parandust, hääd,  
Näeb randa ja kodused kallast,  
Kus rahul ford panna võib pääd.

## 77. Siis ikka.

**S**iis ikka elada ma ihkan  
Kui näen, et on mul õnne ees,  
Siis soowin surra, elu wihtkan,  
Kui olen wiletjuste sees.

Õnn, wiletjus mul wõersil tihti  
Siin waheldades wiibivad  
Ja surmast elusse weel sihti  
Nad näitawad mul mõlemad.



### 78. Kuid ajal on arwe . . .

(Ingl. kuniganna Victoria surma puhu mõttel 1901).

**K**es küllusest hõiskamas õnnede ilmas,  
Ei soowiks see surra ialgi.  
Kel wiletjust, piina ja pisarad filmas,  
Ei ihaldaks elada homseni.

Kuid ajal on arwe ja mullal on mõju,  
Ei ihadest, soowidest küsigi.  
„Seal pole iga, — sest kutsub tad koju,  
Ei õelal surma — surmani.“



### 79. Üles poole.

**Ü**les poole, üles poole  
Palwid ülenda,  
Lein ja mure, walu-woole  
Raob siis kaugela.  
Üles poole, üles poole  
Süüdant ülenda!

Ole jelles ifka hoole —  
Sääal on õnnemaa! —

Üles poole, üles poole  
Tõtta, rühi siis,  
Ura karda surma-noole,  
Sääal on paradiis!





Kui ma mulda panen pään,  
Siis wast ööeldakse m'ust hääd.  
Seni aga igal pool  
Haavamas mind wiha-nool.



## 81. Isa kalmul.

(Surn. 21. juunil, 1901.)

<p><b>A</b>rmas isa, maga rahus Külma kalmu all! Hinga, hinga elust lahus Hauas sügawal!</p>	<p>Põlwil pisaraid manuttan Siin, ju risti na'al, Nasalt, orult rühin, ruttan Siinu rahu maal.</p>
--	--

Hinga rahus isakene,  
Maga mulla sees,  
Kuni aeg ju igavene  
Uhineb m'e ees.



## 82. Elurada.

Inimese elurada  
Algab filmaveega siin,  
Muresid tal mittu sada,  
Hällist hauani on piin.  
Arm ja õnn tall' wahel waatwad,  
Kosutawad kurba meel.  
Ust ja lootus aga saatwad  
Rahuranda, eluteelt.  
Mälestuses temast fuju  
Nagu wari waimu ees,  
Seegi kaob kui laenete tuju  
Ujamere woolusees.



ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

## S i s u:

I.	Lilleluhal . . . . .	Lehekülg	3— 8
II.	Renal fewadel . . . . .	"	9—13
III.	Armuaafal . . . . .	"	14—21
VI.	Elu-õues . . . . .	"	22—36
V.	Waikjel wäljal . . . . .	"	37—47



ENSV  
Mikita Annik  
Raamatukogu

RAAMATUKOGU  
HILSONI



Hind 20 kop.



Hind 20 kop.



# Drust ja mäest

J. Punnison

ARHIIV-  
RAAMATUKOGU  
H. LEOKE

Räpinas, 1902.